

## DEMAIN À ROYAT

**GOSPEL. Concert en l'église.** Un concert gospel du groupe Sounds of Gospels est organisé demain vendredi à 20 heures, en l'église fortifiée de Royat, au profit de l'association Les anciens et les amis de la Casamance. Depuis 1993, cette association a transféré 225 véhicules en Casamance offerts aux dispensaires dans les villages ; ces véhicules sont utilisés sur place comme ambulance et assurent le transport des futures mamans, des blessés, des malades dans les hôpitaux de Ziguinchor ou de Kolda. Des places pour le concert sont encore disponibles (20 euros) à la Maison de la Presse, 7 place de Jau-de et à Clermont-Musique, 9 rue Lamartine ; quelques billets seront disponibles le soir du concert. ■

**DIMANCHE À CEYSSAT. Championnat de France de rugby.** Dimanche 30 septembre, les Espoirs de l'ASM rencontreront les Espoirs de Bayonne sur le terrain de Ceyssat, en championnat de France à 14 heures. Entrée gratuite.

En lever de rideau à 12 h 30, le Rugby Club Dômes Sioule rencontrera l'AIA. ■

## DEMAIN À BEAUMONT

**SAISON CULTURELLE. La saison Les mitoyennes, lancée demain soir.** Rendez-vous est donné ce vendredi 28 septembre, à 19 heures, au Tremplin, pour le lancement de la nouvelle saison culturelle de Beaumont. L'occasion de découvrir toutes les manifestations et événements planifiés dans les mois à venir, ainsi que la nouvelle plaquette de programmation. Cette présentation sera suivie d'un repas-théâtre participatif et d'un concert gratuits : à 19 h 30, *Le bonheur et vous ?* (théâtre à table autour d'un concept - jauge limitée à 84 personnes - entrée libre) ; à 21 heures, concert du groupe Evasion (jauge limitée à 400 personnes ; entrée libre). ■

# Volcans → Chamalières / Royat

## CARNET

### INFORMATIONS PRATIQUES

**MAIRIE.** 1, place Claude-Wolff. Tél. 04.73.19.57.57. Fax services administratifs : 04.73.19.57.60. [www.ville-chamalières.fr](http://www.ville-chamalières.fr) ; [mairie@ville-chamalières.fr](mailto:mairie@ville-chamalières.fr)  
**Accueil et état civil.** Du lundi au vendredi : de 8 heures à 16 h 15 ; samedi : de 9 heures à 12 heures (état civil - principalement mariages et décès).  
**Services techniques.** 26, avenue des Thermes. Tél. 04.73.19.57.63.  
**Ateliers municipaux.** 14, rue du Pré-l'Abbé. Tél. 04.73.37.84.79.  
**POLICE MUNICIPALE. Bureau principal.** 48 ter, avenue de Royat. Tél. 04.73.36.88.17.  
**Bureau annexe.** 14, place Van-Gogh. Tél. 04.73.36.73.50.  
**CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS).** 17, avenue de Royat. Tél. 04.73.19.57.64. Du lundi au vendredi : de 8 heures à 15 h 45.  
**Assistante sociale.** Permanence du lundi au vendredi, de 8 heures à 10 heures.  
**SISAD DE CHAMALIÈRES-ROYAT.** (Syndicat intercommunal de soins à domicile). 17, avenue de Royat. Tél. 04.73.40.01.62. [www.sisad.fr](http://www.sisad.fr) ; e-mail : [sisad@laposte.net](mailto:sisad@laposte.net)  
**SECRETARIAT COORDINATION SERVICE « PETITE ENFANCE ».** 25 bis, avenue Joseph-Claussat. Tél. 04.73.37.71.51. Du lundi au vendredi : de 8 heures à 9 h 30. Le mercredi : de 15 h 30 à 18 h 30 ou sur rendez-vous.  
**LES MARCHÉS**  
 Mardis, jeudis et samedis matin : square de Verdun. Vendredis après-midi : carrefour Europe.

## MEMENTO

### PERMANENCES DES ÉLUS

**Conseiller général.** Alain Bresson, conseiller général, tiendra une permanence en mairie, mardi 2 octobre de 14 h 30 à 15 h 30.

**Adjoints au maire.** Les permanences sont tenues en mairie, sauf indication. Prendre rendez-vous au 04.73.19.57.57 (poste 212 ou 241).

**Mardi 2 octobre.** Jacques Aubry (travaux, équipements, patrimoine) de 14 heures à 16 heures, à la Maison des Associations, 11, rue des Saulées (salle 106).

Marc Scheibling (conseiller municipal délégué au commerce, marchés, développement économique) de 12 h 30 à 13 h 30 (cour d'honneur).

Alain Bresson (développement durable, environnement, cadre de vie, circulation, transports, sécurité), de 15 h 30 à 16 h 30.

**Mercredi 3 octobre.** Agnès Tournaire-Francannet (vie culturelle, relations internationales, actions humanitaires) de 9 h à 11 heures.

Bertrand Martin (urbanisme, habitat, logement) de 10 heures à 12 heures.

Rodolphe Jonvaux (finances, budget, ressources humaines, commerce) de 10 heures à 12 heures. ■

**RENDEZ-VOUS** ■ La 6<sup>e</sup> Foire d'art et d'artisanat d'art se déroule ce week-end

## Balade au cœur de la création

**Cinquante-quatre artistes, deux collectifs : la 6<sup>e</sup> foire d'art et d'artisanat de Chamalières invite à de belles découvertes ce week-end.**

La foire d'art et d'artisanat d'art de Chamalières est devenue un rendez-vous incontournable pour les amateurs de découvertes artistiques et d'échanges avec des créateurs aux multiples talents.

Dans le cadre d'une agréable balade en plein air, le temps d'un week-end, en plein cœur de Chamalières, le public est invité à rencontrer cinquante-quatre artistes et artisans d'art ainsi que deux collectifs.

Peinture, sculpture, photographie, gravure...

C'est la création contemporaine dans sa richesse et sa diversité qui est à découvrir : peinture, sculpture, photographie, gravure, sérigraphie, bijou, per-



**EXPOSITION.** Sculpture, peinture, photographie, gravure, sérigraphie, bijou... 54 artistes et deux collectifs présenteront leurs œuvres ce week-end. JEAN-LOUIS GORCE - PHOTO D'ARCHIVES.

le, carton, osier, papier, zinc, collages, infographie, marionnette, couteau d'art, mosaïque, lave émaillée, vitrail, tapisserie de décoration, mobilier, peinture sur porcelaine, textile, etc.

Cette 6<sup>e</sup> Foire d'art et d'artisanat d'art de Chamalières se tiendra à l'espace Jean-Monnet et sur la place de Geretsried, les 29 et 30 septembre, de 10 heures à 18 heures. Entrée libre. ■

**Pratique.** Renseignements auprès de l'AMAC - galerie municipale d'art contemporain au 04.73.30.97.22 ; [contact@amac-chamalières.com](mailto:contact@amac-chamalières.com) ; [www.amac-chamalières.com](http://www.amac-chamalières.com)

**JUSQU'À DIMANCHE** ■ Hélène Rochas et Bruno Allaire exposent au parc thermal de Royat

## Les regards croisés de deux photographes

**Hélène Rochas et Bruno Allaire, photographes, proposent une exposition intitulée « Regards de nature, Nature de regards », qui rassemble des portraits de toutes les générations, dans des situations et des lieux très différents, et des photos de natures d'Auvergne, de Creuse ou bien d'ailleurs.**

Deux natures différentes de regards, conjuguées par deux photographes pour offrir sourires et balades ! Ces magnifiques clichés sont à découvrir dans les salles d'animation du parc thermal de Royat jusqu'à dimanche 30 septembre inclus.

Hélène Rochas est photographe professionnelle. Depuis 1985, elle cadre dans ses objectifs des mariés, des sujets de reportages, réalise aussi des portraits dans toute la région Auvergne. « La photo, c'est mon métier et ceci n'empêche pas

que ce soit également ma passion » dit-elle. « La photographie, c'est avant tout le contrôle d'une spontanéité un instant de vie "piégé" avec adresse, lumière, poésie, côté ombre, côté lumière... ».

Coups de cœur et coups d'œil à découvrir jusqu'au 30 septembre

L'artiste a été animatrice photo bénévole au club AEP où elle aura le bonheur d'exposer avec des photographes amateurs, où elle découvrira avec eux de magnifiques coups d'œil.....

« J'ai la chance, vingt ans plus

tard, de renouveler l'expérience avec cette exposition mariant les photos de Bruno Allaire pour lesquelles j'ai un véritable coup de cœur : photos d'après le regard d'un homme et les miennes, photos d'après le regard d'une femme ».

Bruno Allaire, photographe amateur, est coach de vie et praticien PNL. Creusois, né à Paris, il a passé trente ans dans différentes radios en France et à l'étranger ; il a changé de métier il y a trois ans à la faveur d'un plan social et accompagne aujourd'hui des personnes dans la réalisation de leurs objectifs de vie ! Des reportages pour des journaux de moto lui ont donné le virus du cadrage et le goût de l'instant capté au vol..... L'eau, la nature et le granit de sa campagne creusoise, et ses voyages, sont une source d'inspiration

dans laquelle il puise depuis longtemps sans compter... « Le plus souvent, c'est une fleur, un paysage ou une lumière particulière qui attirent mon attention, plutôt que moi qui les vois... J'apprécie de partager avec Hélène Rochas ce goût pour l'instantané du coup d'œil, à la différence près que je ne sais pas faire ce qu'elle réussit avec les êtres chez qui elle capte un regard, un mouvement, une posture.... C'est un grand talent ! C'est ma première occasion d'exposer et je suis particulièrement heureux de le faire ici et du fruit de notre collaboration ». ■

**Pratique.** L'exposition se déroule aux Espaces Créatifs, parc thermal de Royat jusqu'au 30 septembre de 10 h 30 à 18 h 30. Entrée libre et gratuite. Contact : 06.73.48.60.92 et [bruno.allaire@orange.fr](mailto:bruno.allaire@orange.fr)